

Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

September 15, 2019

Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.

Tuesday 12:00 p.m. to 7:00 p.m.

Thurs, Sat. & Sun. Closed

HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.

Martes 12:00 p.m. a 7:00 p.m.

Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Mon & Wed: 8:00 a.m. at SM *Bilingual*

Tuesday 8:00 a.m. at OLG *Español*

Friday: 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*

Saturday: 4:00 p.m. at SSPP *English*
6:00 p.m. at NSBC *Español*

Sunday: 7:30 a.m. at SM *English*
9:00 a.m. at SM *Español*
9:00 a.m. at SSPP *English*
10:30 a.m. at OLG *English*
12:00 p.m. at SSPP *Español*

CONFESSIONS • CONFESIONES

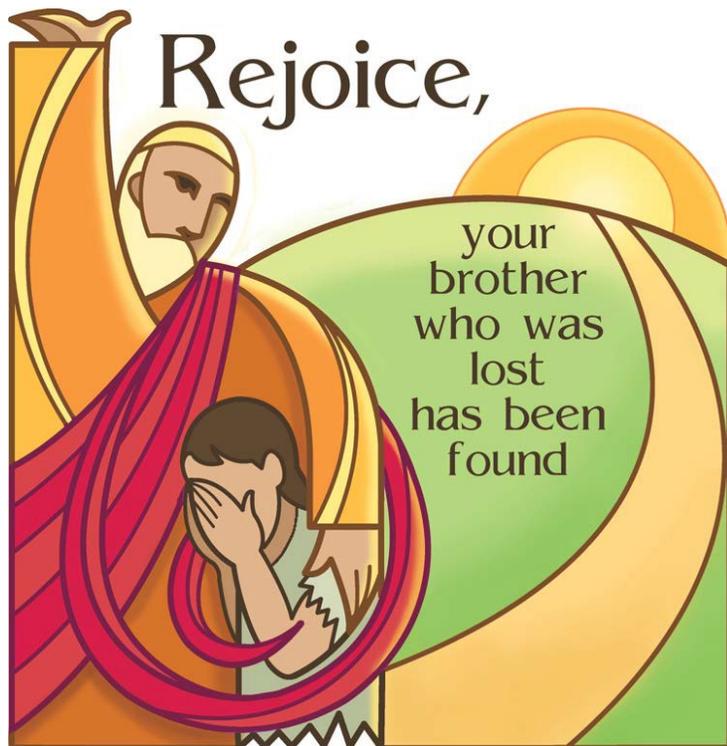
Saturday: 3:00 p.m. at SSPP *en SS Pedro y Pablo*
or by appointment • o hacienda cita

HOLY HOUR • HORA SANTA

Sunday: 6:30 p.m. at OLG *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina este
cerrada



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Recójate, porque tu
hermano que estaba
perdido ha sido
encontrado*

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday - September 14, 2019

THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS

- 1 pm SSPP Quinceañera de Yailin Rojas
4 pm SSPP Health of Michael Curtis (Wife & Family)
¡No hay Misa de 6pm hoy! No 6 pm Mass today!

Sunday - September 15, 2019

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 am SM Community Mass
9 am SSPP Community Mass
9 am SM Misa de Comunidad
10:30 am OLGC Community Mass
12 pm SSPP Misa de Comunidad

Monday, September 16, 2019

ST. CORNELIUS & ST. CYPRIAN

- 8 am SM Parishioners Who Are Ill

Tuesday - September 17, 2019

ST. ROBERT BELLARMINE

- 8 am OLGC Salud de Maria Barrera (Familia)

Wednesday - September 18, 2019

- 8 am SM Youth of the Parish

Thursday - September 19, 2019

ST. JANUARIUS

No Mass Today. No hay misa hoy.

Friday - September 20, 2019

ST. ANDREW KIM TAEGON & ST. PAUL CHONG HA-SANG & COMPANIONS

- 8 am SSPP †Socorro Flores (Concepcion Flores)
†Antoinette Wantroba (Family)

Saturday - September 21, 2019

ST. MATTHEW

- 1:30 pm SSPP Quinceañera de Elena Ruiz
4 pm SSPP Health of Laura Alonzo
(Friends of 4 pm Mass)
6 pm OLGC Vocaciones Sacerdotales

Sunday - September 22, 2019

TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 am SM Health of Laura Alonzo
(Friends of 7:30 am Mass)
9 am SSPP †Herb, Ernie, & Fred Hellmer
(Eileen Hellmer)
†Sophie Serva
(Children & Grandchildren)
Health of Michael Curtis (Wife & Family)
9 am SM †Mercedes Vastida (Familia Garcia)
†Angelina Fernandez (Dee Rapp)
†Jesus Mendoza Corona (5 Ann.)
(Familia)
10:30 am OLGC †Matt R. Novak (Family)
†Stanley & Rose Rybka (70 Wed. Ann.)
(Family)
12 pm SSPP †Victorio & Juana Macias (Familia)
†Maria R. Aleman (De La Torre Family)
Salud de Maria Barrera (Familia)

September Community Masses

7:30 a.m.

For the Living

- Berna & Linda Alonzo
Laura Alonzo
Dorothy Daliege Family
Donna Davis
Arlene Foreman
Arlene Foreman Family

For the Deceased

- †James Foreman, Jr.
†Richard & Mary Hard
†Matthew Rybicki Family

9 a.m. SM

For the Living

- Cumpleaños de Jose
Guadalupe Manzilla

9 a.m. SSPP

For the Living

- Jeannette Adamczyk
Michael Curtis
Michael Nolan
Gary, Dana, & Tony Rogalla
Theresa Sardiga

For the Deceased

- †Steve Adamczyk
†Anthony, Josephine, & Sam
Amedeo
†Matthew & Alma Baca
†Dr. James R. & Mrs. Stella
M. Bara
†Charlie & Ed "Duke" Bryk
†Victoria Kasprovicz Bujas
†Ted Byczek & Ed Topolski
†Al & Helen Fishleigh
†Eva Gasior
†Bill & Adeline Gonerka
†Frederick & Kenneth
Johnson
†Stanley & Martha
Kapanowski
†Joseph & Katherine
Kisielowski & Family
†Stan Kisielowski
†Charles & Evelyn Kmiecik
†Mary Kmiecik
†George & Anna Lazar
Families
†Walter & Ann Lechowicz

- †Joan Kasprovicz Marsh
†Joseph & Joanne Marszalek
†Josephine, Joseph, & Agata
Mikos
†RoseAnn Monaco
†Carol Nolan
†Cathy Paholski
†Helen Paluch
†Clarence and Lorraine Peca
†Dolores Paluch Pender
†Edward, Josephine, & Eric
Rogalla
†Rosemary Roll
†Wojciech & Agatha Ryba &
Family
†John & Virginia Rzasz
†Dr. Steven Sardiga
†Ray & Sophie Serva
†Stephen & Julia Siwek
†Mary, Frank, Chester, &
Dorothy Skicki
†Casimir & Pauline
Skrzynecki
†Walenty & Mary Snuzik &
Family
†Chester Wilk
†Mary Woods

10:30 a.m.

For the Deceased

- †Jesse Atilano
†Walter Joseph Dwyer
†Margaret Dworzycki
†Thomas Flynn
†Lottie Frederick
†Robert & Margaret
Maxwell
†Dave Otto
†Jose Rivera

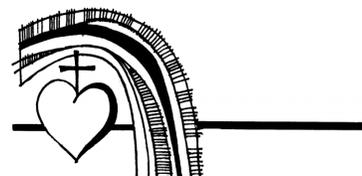
12 p.m.

For the Living

- Cuadrigésimo Quinto
Aniversario del Matrimonio
Manuel y Maria Velazquez

For the Deceased

- †Blanca Patricia Centenero



© I.S. Paluch Co., Inc.

ISMAEL'S THOUGHTS

In today's gospel of Luke, we have these three beautiful parables that Jesus used to show the loving face of God. When the shepherd found his lost sheep, he says, "rejoice with me." After the woman found her lost coin, she says, "rejoice with me." When the father is reunited with his younger son, he says to the older son, "now we must celebrate and rejoice." In these three stories, there are reasons to rejoice and celebrate. Our God is a joyful God, who is always rejoicing in his children, especially when they return to him.

The first Christian communities were recognized by all because of the joy they always had and the love they shared with one another. I am so glad to see the same joy and love in our community, especially when I see so many generous, kind, and committed volunteers. We are so blessed to have so many people who love to serve God in our community, by serving during our liturgical celebrations, in the different organizations and groups of the parish, and in the events organized for the whole community. I would like to thank all of them because of their joyful service.

During the Noche de Gala of the Hispanic Ministry of the Archdiocese of Chicago, we recognize some of the people in our parish community who have that joy when doing ministry. I would love to recognize many of them, but unfortunately, we have to select only one. Once again, we have amazingly unselfish volunteers, but one who has lately been very actively involved in many ministries is Angelica Uribe. She is a *lector* and an *extraordinary minister of the Eucharist*, she is in charge of the *Altar Servers* with her husband Guillermo and Janette Alvarez, runs the *Teen Center* with her husband and Carmina Romero, started a *Spanish Women's Club* with some other volunteers, she is a sacristan for funerals, was the chairperson of our successful *Summer Fiesta*, and is a member of the *Hispanic Committee and Parish Pastoral Council*. She is always full of energy and joy. For that reason, I am very grateful for her commitment, as I am for many other volunteers of the parish, and we are going to give her recognition during our Noche de Gala.

Thanks to all people who came to celebrate our Mexican Fiesta, and thanks to all who volunteered and all who donated for this event. May the Lord continue to bless you and fill you with joy as you are accumulating treasures that last forever.

Fr. Ismael

PENSAMIENTOS DE ISMAEL

En el evangelio de Lucas se nos narran estas tres hermosas parábolas que Jesús utilizó para mostrar el rostro amoroso de Dios. Cuando el pastor encontró a sus ovejas perdidas, dice: "alégrense conmigo". Después de que la mujer encontró su moneda perdida, ella dice: "alégrense conmigo". Cuando el padre recupera a su hijo, le dice al hijo mayor: "Era necesario hacer fiesta y regocijarnos". En estas tres historias, hay razones para alegrarse y celebrar. Nuestro Dios es un Dios alegre que siempre se regocija en sus hijos, especialmente cuando regresamos a él.

Las primeras comunidades cristianas fueron reconocidas por la alegría con que vivían, el amor que compartían entre sí. Me alegra mucho el ver alegría y amor en nuestra comunidad, especialmente cuando veo a tantos voluntarios generosos, amables y comprometidos. Somos tan bendecidos de tener tantas personas que aman servir a Dios en nuestra comunidad, sirviendo durante nuestras celebraciones litúrgicas, en las diferentes organizaciones y grupos parroquiales, y en eventos organizados para toda la comunidad. Me gustaría dar las gracias a todos ellos por su servicio gozoso.

Durante la Noche de Gala del Ministerio Hispano de la Arquidiócesis de Chicago, reconocemos a algunas de las personas de nuestras comunidades parroquiales que tienen esa alegría al hacer el ministerio. Me encantaría reconocer a muchos de ellos, pero desafortunadamente, tenemos que elegir sólo uno. Nuevamente lo digo, tenemos voluntarios desinteresados, pero una que ha estado muy activa participando en varios ministerios es Angélica Uribe. Ella es *lectora* y *ministra extraordinaria de la Eucaristía*, está a cargo de los *Monaquillos*, con su esposo Guillermo y Janette Álvarez; dirige el *Centro de Adolescentes* con su esposo y Carmina Romero; comenzó un *Club de Mujeres* en español con algunos otros voluntarios, es sacristana para los funerales, fue la coordinadora de nuestra exitosa *Summer Fiesta* y es miembro del *Comité Hispano*. Siempre está llena de energía y alegría. Por eso, estoy muy agradecido por su compromiso, como lo estoy con muchos otros voluntarios de la parroquia, y vamos a darle un reconocimiento durante nuestra Noche de Gala.

Quiero agradecer a todas las personas que vinieron a celebrar nuestra Fiesta Mexicana, gracias a todos los voluntarios y a todos los que donaron para este evento. Que el Señor continúe bendiciéndoos y llene de gozo y alegría porque están acumulando tesoros que duran para siempre.

P. Ismael

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

Noche de Gala

Friday, September 20, 2019, 7 p.m.

IUOE Local 399 Union Hall
2260 South Grove Street
Chicago, IL 60616

All are cordially invited to join Cardinal Blase J. Cupich to celebrate the very best in Hispanic Ministry in the Archdiocese of Chicago at the 20th celebration of **Noche de Gala – Con Sabor Latino.**

Attendees will enjoy a festive evening that will include traditional food and live music from across Latin America. Don't miss this opportunity to help recognize the significant contributions to Hispanic ministry during Hispanic Heritage month!

To purchase tickets and for more information, please visit archchicago.org/NDG.

¡LOS ESPERAMOS!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

Noche de Gala

Viernes, 20 de septiembre de 2019, 7 p.m.

IUOE Local 399 Union Hall
2260 South Grove Street
Chicago, IL 60616

Todos están cordialmente invitados a unirse al cardenal Blase J. Cupich para celebrar lo mejor del Ministerio Hispano en la Arquidiócesis de Chicago en la 20ª celebración de la **Noche de Gala – Con Sabor Latino.**

Los asistentes disfrutarán una noche festiva que incluirá comida tradicional y música latinoamericana en vivo. No se pierda esta oportunidad para ayudar a reconocer la significativa contribución del Ministerio Hispano a nuestra arquidiócesis durante el Mes de la Herencia Hispana.

Para comprar boletos y recibir más información, por favor visite archchicago.org/NDG.

¡LOS ESPERAMOS!

Ministers Schedule September 14 - 15

Mass	Lectors	E-Ministers
4 p.m. SSPP Saturday	S. Baldwin	A. Feiwell
6 p.m. OLGC Saturday	No Mass	No hay Misa
7:30 am. Sunday SM	S. Cortez	S. Cortez L. Garcia A. Gula
9 am. Sunday SSPP	A. Bara	C. Arellano A. Krok T. Krueger
9 am. Sunday SM	J. Garcia R. Longoria	E. Ramirez M. Ramirez B. Rangel J. Rangel
10:30 am. Sunday OLGC	D. Garcia	H. Calderon S. Pletsch S. Sereda
12 pm. Sunday SSPP	M. Sanchez M. Sotelo	I. Cortez A. Martinez R. Reyes L. Sanchez M. Sanchez

Winner A Day- 2019

August 26, 2019

Monday, \$25: Paul Berlocher, ticket 884809

August 27, 2019

Tuesday, \$25: Leticia Alvarado, ticket 885191

August 28, 2019

Wednesday, \$25: Al & Barb Foreman, ticket 442715

August 29, 2019

Thursday, \$25: Jason Stetz, ticket 884590

August 30, 2019

Friday, \$25: Julian & Diana Garcia, ticket 442544

August 31, 2019

Saturday, \$50: Mr. & Mrs. Mike Diaz, ticket 885050

September 1, 2019

Sunday, \$50: Margarita Castaneda, ticket 884962



Weekly Offering Report September 9, 2019

Envelopes: 281	\$4,145.70	Sobres
Loose	\$564.13	Suelto
Children's Collection	\$31.35	Colecta de Ninos
Electronic Giving	\$130.00	Donaciones Electronicas
Total Collection	\$4,871.18	Total de Colecta
Weekly Budget	\$5,038.00	Presupuesto Semanal
Over (under) Budget	(\$166.82)	Diferencia (deficiencia)
Debt Reduction	\$49.00	Reduccion de deuda
Sharing Collection	\$130.00	Colecta Compartida
Food Pantry	\$45.00	Dispensa Parroquial

===== PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA =====

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 523-3917 Ext. 22 isandoval@bspchicago.org

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator de Rel. Ed.
(773) 523-4044 rep@bspchicago.org

MS. DENISE PINEDA, Business Manager
(773) 523-3917 ext. 23 dpineda@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
(773) 523-3917 ext. 28 jamedeo@bspchicago.org

MS. KARINA ONATE, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

Flower Offerings for September 15 - 21

Eucharistic Adoration Chapel at SSPP
Health of Maria Barrera

Flowers for St. John II at SSPP
No intention this week

Flowers for Mary at OLGC
No intention this week

Flowers for the Holy Family at SM
In Loving Memory
Henri Bettenhausen

Flowers for St. John XXIII at SM
No intention this week

Pray for us - Oren por nosotros



For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Alberto Avitia,
Yolanda Avitia, Maria Barrera, Claudia Bonomo, Michael
Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda,
Deacon Dismas Fernandez,
Arlene Foreman, Bernie Foreman,
Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González,
Virginia Grosh, Judy Heidewald,
Melba S. Hidalgo, Lottie Mikrut,
Michael Nolan, Leoncia Ortiz,
Janet Schwark, Jesús Terán, and Rosendo Villagomez, and
Father Louis Zake.

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:
Jennifer Galvan, Vincent Galvan,
Laura Langley (Air Force)



Community Night

Tuesday/Martes

October 1/ 1 de octubre
OLGC hall/ salón de NSBC

7 p.m.

Speakers: Officer Sabrina King &
Officer Jason Sollis

Topic: School Safety & Bullying

Tema: Seguridad Escolar y Acoso Escolar

Special Invitation to
Children, Teens, & Parents!

¡Invitación Especial a todos los
Niños, Adolescentes, y Padres!

Don't be bullied! Be safe in school and after school!
¡No te dejes intimidar! ¡Sé seguro en la escuela y después
de la escuela!

Refreshments served!
¡Habra Bocadillos!

Sponsored by The Parish Pastoral Council of
Blessed Sacrament Parish

Patrocinado por el Consejo Pastoral Parroquial de
Parroquia Santísimo Sacramento

Seminarian Education Fund:

The Archdiocesan collection for the
education and formation of its future priests

Fondo de Educación de Seminaristas: La

colecta arquidiocesana para la educación y
formación de sus futuros sacerdotes



September 21/22, 2019

21 y 22 de septiembre, 2019

Please be generous!

¡por favor sea generoso!

Upcoming Events Hosted By: Senator Tony Muñoz



**Southwest Chicago Clean Energy
Dialogue:** Join Senator Tony Muñoz and
the Respiratory Health Association for a
panel discussion highlighting the Clean
Energy Jobs Act and what is being done
to create a cleaner future!

Monday, September 23, 2019

6:30pm - 8:30pm

**National Latino Education Institute
2011 W. Pershing Rd.**

Please RSVP at <http://bit.ly/LLSNLEI>

For more information contact Senator Muñoz at 773-869-9050



3rd Annual Fishing Derby

Saturday, September 28, 2019

9am - 12pm

McKinley Park

2211 W. Pershing Rd.

Ages 7-13 There will be PRIZES

To Register Please call: 773-869-9050



The Word of God

Lector's Workshop in
English
St. Pius V Parish

Wednesdays, September 18 & 25
6:30 p.m. to 8:30 p.m.

Registration is necessary.
(Call Blessed Sacrament's parish
office for more details).

La Palabra del Señor

Taller para Lectores en
Español
St. Pius V Parish

Martes 10 y 17 de septiembre
de 6:30 p.m. a 8:30 p.m.

Registro es necesario.
(Llame a la Oficina Parroquial de
Santísimo Sacramento para más
información).

THANK YOU / GRACIAS / DZIĘKUJĘ CI

Our first annual BSP School Supply Drive was a
success. We could not have done this drive without all
your generous contributions. School supplies collected
were allocated between Greene & Namaste Schools and
the BSP Children's Choir & Youth Center.

Nuestra primera recaudación de útiles escolares
fue todo un éxito. No podríamos haber hecho esto sin su
generosa contribución. Repartimos los útiles escolares
entre las escuelas Greene y Namaste y el coro de niños y
el Centro de Jóvenes de Santísimo Sacramento.



We are pleased that you have joined us to cele-
brate the Liturgy of the Mass. If you do not have a parish
which is your home, please consider making Blessed
Sacrament your spiritual home. Please call Father Is-
mael at 773-523-3917.

Estamos alegres de que nos acompañe a cele-
brar la liturgia de la misa. Si usted no tiene una parro-
quia la cual es su casa, por favor considere a Santísimo
Sacramento su casa espiritual. Por favor llame al Padre
Ismael al 773-523-3917.

September 16 - 22, 2019

Monday September 16	Tuesday September 17	Wednesday September 18	Thursday September 19	Friday September 20	Saturday September 21	Sunday September 22
11:30 am - 2 pm Dave Brady Memorial Food Pantry (Office Basement) 6 pm Circulo de Oración Centro Catequetico 7 pm Liturgy Meeting CANCELED! (Rescheduled for 9/30/2019 at 7pm) OMR	6:30 pm Lector Training (Spanish) St. Pius V Church	6:30 pm Lector Training (English) St. Pius V Church 6:45 pm Bingo OLG Hall	9 am Club de Mujeres Salón de NSBC 11:30 am Seniors SM Hall	6:15 pm Legion de Maria Salón de Oficina	10 am Religious Education Catechetical Center	6:30 pm Holy Hour/ Hora Santa OLG Church

Important Information about Religious Education

Welcome Back to Religious Education, students! Parents, thank you for entrusting us with the ongoing formation of your child. We look forward to serving you and your family this year. Classes are Saturday's from 10:00 am to 12:00 pm. Office Phone: (773)523-4044. Office Hours: Tuesday from 12 to 7 pm, and Wednesday and Friday from 9 am to 5 pm.



Información Importante sobre la Educación Religiosa

¡Bienvenidos de nuevo a los estudiantes de Educación Religiosa! Padres, gracias por confiar en nosotros con la formación continua de sus hijos. Esperamos poder servirles a usted y a su familia este año. Las clases son los sábados de 10:00 am a 12:00 pm. Teléfono de oficina: (773)523-4044. Horario de oficina: Martes de 12 a 7 pm, y miércoles y viernes de 9 am a 5 pm.

BAPTISM:

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second Saturday of the month in English.

QUINCEAÑERA:

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING:

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

BAUTISMOS:

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA:

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO:

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**

**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE
ADORACIÓN
DE LA
DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial



Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/NOMBRE: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Espos(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ **Envelope number:** _____ **Date:** _____